Docket #: P28765.DC2.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	•	apanooo =angaag	, = = = = = = = = = = = = = = = = = = =		
私は、下欄に氏名を記 宣言する:	記載した発明者として	、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の宛先お。 たとおりであり、	よび国籍は、下欄に氏 4	名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)が発明者である(複数の氏名	の発明者である(一人の か、もしくは本来の、 1	サを求める主題の D氏名のみが下欄 B初にして共同の いる場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled WOUND-HEALING PROMOTING MATERIAL		
上記発明の明細書(下記 <i>0</i> に添付)は、	ρ欄で Χ 印がついてい		the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
年月日	に提出され、 米国出願	番号			
	とし、(該当する場		Number 10/559,572 and was amended on December 5		
	こし、 (酸当) 0% に訂正されました。又		2005 (if applicable) or,		
			PCT International Application Number PCT/JP2004/008254		
	出願番号		and was amended on November 30, 2004 (if applicable).		
(該当する場合)	年月日に訂	正されました。			
私は、前記のとおり補 容を検討し、理解したこと		む前記明細書の内	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations, §1.56.		
私は、合衆国法典第 35 に基づく、下記の外国特 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を 或るいは PCT 国際出願を より明記する:	許出願又は発明者証出 ても米国以外の1カ国 張し、更に優先権の主 有する外国特許出願、	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) fo patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCI international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCI international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:		
Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張		
2003-161887	JAPAN	June 6, 2003	∑ □ Voc No		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)			
□ その他の外国特許出 る。	願番号は別紙の追補 優	先権欄にて記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
		D 4			

Docket #: P28765 DC2 doc

Japanese Lang	guage Utility or Design I	Patent Application Declaration
私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Co §119 (e) of any United States provisional application(s) list below.
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed or supplemental priority sheet attached hereto.
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	(120 条に基づく下記の合衆国特許出 なく合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 TT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Co §120 of any United States application(s), or §365(c) of a PCT international application designating the United State listed below and, insofar as the subject matter of each of claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provide by the first paragraph of Title 35, United States Code §112 acknowledge the duty to disclose information which is mater to patentability as defined in Title 37, Code of Feder Regulations §1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or Pointernational filling date of this application.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers a listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
自己の有する情報および信ずであると信じ、さらに故意に、 法典第 18 部第 1001 条によりまたはこれらの刑が併科され 陳述が本願ないし本願に対し ことがあることを認識して、 私、下記署名者は、ここに	づいて行った陳述が全て真実であり、るところに従って行った陳述が真実 虚偽の陳述等を行った場合、合衆国、罰金もしくは禁錮に処せられるか、、またかかる故意による虚偽による て付与される特許の有効性を損なう以上の陳述を行ったことを宣言する。 記載の米国弁護士または代理人に本	I hereby declare that all statements made herein of my o knowledge are true and that all statements made information and belief are believed to be true; and further these statements were made with the knowledge that will false statements and the like so made are punishable by for imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of United States Code and that such willful false statements me jeopardize the validity of the application or any patent issuthereon.
出願に関し特許商標庁にて取	られるいかなる行為に関して、同米	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or ago

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: P28765.DC2.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

		-
直接電	話連絡先	:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

T-11 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Ushio IWAMOTO
同発明者の署名	日付	Inventor's signature, — Date
		Ushro Juaniolo March 23, 2006
住所		Residence
		Oita, JAPAN
国籍		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address
		WINDOM FOREST, 11-28, Shiomi 1-chome, Oita-shi
		Oita, 8700253, JAPAN
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Yasuo TOKUSHIMA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Jasur Total March 23, 2006
住所		Residence
		Oita, JAPAN
国籍		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address
		301, Crestcourt II, 1212-1, Oaza Sakanoichi, Oita-shi,
		Oita, 8700302 JAPAN

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #: P28765.DC2.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Nobuya KITAGUCHI Third Inventor's signature	Date
ストランドランとはつは	H 13	March	23, 2
生所		Residence Residence	23, 2
		Shizuoka, JAPAN	
国籍		Citizenship	
—··-		JAPAN	
郵便の宛先	·· ·· ·- ·-	Post Office Address	
		3689-25, Imaizumi, Fuji-shi, Shizuoka, 4170001, JAPA	AN .
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	-
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
主 所	.	Residence	.
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
			-
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
生所		Residence	
国籍	 	Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)